

**Ufficio Attività negoziale e gestione patrimonio**

**Procedura di acquisto tramite RdO ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera b), del D. Lgs. n. 50/2016, da aggiudicare sulla base del criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo, per l'affidamento del servizio per l'organizzazione e l'esecuzione dei corsi collettivi di aggiornamento in lingua francese per il personale di comparto e dirigenza delle professionalità sanitarie dell'Agenzia Italiana del Farmaco – CIG Z05248A6E2**

*Verbale della seduta del 29 maggio 2019*

L'anno 2019, il giorno 29 del mese di maggio, alle ore 09:45 presso l'Agenzia Italiana del Farmaco, si è riunita la Commissione Giudicatrice, istituita con determina DG n. 735 del giorno 26/04/2019 (all. 1), per il completamento delle operazioni di valutazione delle offerte tecniche degli OE partecipanti alla presente procedura, contenute nelle buste virtuali "B".

Alla seduta partecipano i membri della Commissione, vale a dire la dott.ssa Gabriella Conti (Presidente), la dott.ssa Rosanna Cuscito (Commissario) e la dott.ssa Alessia Polinari (Commissario).

Le funzioni di segretario sono assolte dall'avv. Maria Grazia Perulli, in qualità di segretario titolare.

Preliminarmente si dà atto che, su mandato della Commissione, in data 22 maggio u.s. l'Ufficio ANGP ha inoltrato all'Ufficio Reclutamento e Formazione, incarichi e rapporti di lavoro flessibile, formale quesito a mezzo e-mail in ordine all'eventuale equipollenza del titolo FLE (Francais Langue Etrangere) alle certificazioni DELF e DALF (all. 2).

L'Ufficio interpellato ha risposto in pari data a mezzo e-mail (all.3) come di seguito.

*“Evidenziamo che le certificazioni DELF-DALF, rilasciate dal CIEP (Centre International d'Etudes Pédagogiques), sono riconosciute come diplomi di lingua straniera e costituiscono, a livello internazionale, le uniche certificazioni riconosciute sia dalle istituzioni pubbliche e private francesi che dagli Enti dispensatori di borse di studio e programmi di formazione all'estero dei vari paesi europei, nonché approvate dal MIUR nelle varie tipologie DELF-DALF, DELF Scolaire, DELF Pro, DELF Prim.*



*Tuttavia, l'acronimo FLE (Français langue étrangère) da voi segnalato indica la certificazione per l'insegnamento della lingua francese.*

*Inoltre, l'Italia dispone di una rete di "Alliances Françaises d'Italie" che hanno come primaria vocazione l'insegnamento e la diffusione della lingua francese, proponendo corsi e diplomi riconosciuti dal Ministero dell'Educazione Francese.*

*L'azione pedagogica della Federazione delle Alliances Françaises d'Italie è certificata dal MIUR come: "Organismo di formazione dei professori di Lingua e cultura Francese in Italia", ai sensi della direttiva ministeriale 170/2016.*

*Infine, anche i diplomi DFP (Diplôme de Français Professionnel) rilasciati dalla Camera di Commercio di Parigi (CCIP) certificano la conoscenza del francese nei principali ambiti del mondo professionale".*

La Commissione tuttavia, non ritenendo la su citata risposta chiara ed esplicita, e, non avendo ancora avuto riscontro in merito alla possibile apertura del file danneggiato, di cui alla precedente seduta, prende atto di non poter procedere nella seduta odierna alla valutazione dei criteri b) e c).

Pertanto, la stessa Commissione resta in attesa della soluzione in riferimento al file non consultabile e, per quanto attiene alla valutazione dei titoli, conferisce mandato al segretario, affinché presenti un'ulteriore richiesta di chiarimenti all'Ufficio Reclutamento e Formazione, incarichi e rapporti di lavoro flessibile, formulando il seguente quesito:

"Le certificazioni DELF-DALF sono considerate equipollenti al FLE (Français langue étrangère)?".

Il Presidente, in attesa di una risposta esaustiva sul punto dall'Ufficio interessato, rinvia i lavori alla seduta del 4 giugno p.v. alle ore 09:30 e dichiara chiusa la seduta alle ore 10:10

Letto, approvato e sottoscritto.

Dott.ssa Gabriella Conti (Presidente)

Dott. ssa Rosanna Cuscito (Commissario)

Dott. ssa Alessia Polinari (Commissario)

Avv. Maria Grazia Perulli (Segretario)